

# Grijalva's District Dispatch

Boletín oficial del congresista Raúl M. Grijalva



## PROTEGER Y FORTALECER EL SEGURO SOCIAL

Después de aprobar un plan fiscal que otorgó miles de millones de dólares a corporaciones y a los más ricos, los republicanos del Congreso han puesto la mira en hacer recortes al seguro social. Sigo comprometido no solo en proteger el programa, sino también en fortalecerlo. Durante casi 80 años, el Seguro Social ha garantizado beneficios a los estadounidenses después de una vida de trabajo duro. Gracias al Seguro Social, hoy en día, más de 60 millones de personas de la tercera edad, incluyendo a más de un millón de beneficiarios solo en Arizona, pueden vivir sus vidas con dignidad e independencia, en lugar de vivir en la pobreza y la desesperación.

A pesar de sus muchos beneficios, muchos republicanos siguen decididos en dismantelar, recortar o privatizar los ya escasos beneficios en un intento de eliminar el programa. El último plan presupuestario republicano opta que el programa del Seguro Social pague por el recorte impositivo para los ricos, el cual agregó más de 2 billones de dólares a la deuda nacional. Financiar el estilo de vida de los multimillonarios a expensas de nuestras personas de tercera edad está mal, y es por eso que he priorizado la protección y la expansión del Seguro Social. Nuestro gobierno tiene la responsabilidad de pagarle las pensiones y beneficios a los estadounidenses de edad avanzada, en lugar de encontrar formas "astutas" de estafarlos.

He asumido el liderazgo en el Congreso para poner fin a la práctica injusta de embargar los beneficios para pagar préstamos estudiantiles, préstamos hipotecarios bajo la Administración de Veteranos, sobrepagos de cupones para alimentos y cuestiones similares. Esta práctica solía ser ilegal, sin embargo; en 1996, el Congreso promulgó una ley que permite que los beneficios sean embargados bajo ciertas circunstancias. Ahora, el número de jubilados y personas con discapacidades, víctimas de recortes en sus beneficios, está incrementando y a un paso alarmante. En algunos casos, a los beneficiarios del Seguro Social se les confiscan sus beneficios para pagar los préstamos federales que firmaron conjuntamente para que sus hijos asistan a la escuela. No deberíamos castigar a los estadounidenses de edad avanzada, quienes intentan mejorarse a sí mismos y a sus familias, y el Seguro Social debería ser una fuente confiable de ingresos.

**Es por eso que presenté la Ley de Restauración de Beneficios del Seguro Social (H.R. 4500), una medida que restablecerá la prohibición de utilizar los beneficios del Seguro Social para satisfacer deudas. Este proyecto de ley es solo una de las maneras en que estoy trabajando para proteger los beneficios del Seguro Social.**

Como su representante en la Cámara de representantes, me comprometo a garantizar que cada persona de la tercera edad reciba los beneficios por cuales califica. Si actualmente tiene un reclamo pendiente con la Administración del Seguro Social, o desea obtener más información sobre cómo obtener sus beneficios del Seguro Social, comuníquese con mi oficina. Nuestro dedicado personal tiene años de experiencia ayudando a personas mayores y personas de nuestro Distrito (3) quienes necesitan ayuda con asuntos relacionados con agencias federales. Ofrecemos horas de oficina en Tucson, Avondale y Somerton, así como horas de conexión móvil en Nogales y San Luis, Arizona.

Oficina en Tucson  
101 W. Irvington Rd., Building 4  
Tucson, AZ 85714  
520-622-6788  
Abierto de lunes a viernes 8-5pm